



UPON COMPLETING THE PLACEMENT OF THE LIGHTWEIGHT CELLULAR CONCRETE WITHIN THE TUNNEL, MAKE 300MM DIAMETER CORE HOLES THROUGH THE TOP OF THE CONCRETE TUNNEL. PROVIDE CENTRE (MAX.) TO CONFIRM THAT ALL VOIDS WITHIN THE TUNNEL HAVE BEEN FILLED, AT LOCATIONS WHERE VOIDS ARE OBSERVED, GROUT SOLD WITH NON-SHRINK GROUT. PATCH AND MAKE GOOD ALL CORE HOLE LOCATIONS WITH REINFORCED CONCRETE. BACKFILL THE EXCAVATIONS TO MATCH ADJACENT GRADES. PROVIDE LAYER OF TOPSOIL AND SOD AT AREAS OF REMOVALS.

APRÈS LA MISE EN PLACE DU BÉTON CELLULAIRE LÉGER DANS LE TUNNEL, PRAATIQUER DES TROUS DE 300 mm DE DIAMÈTRE DANS LE DESSUS DU TUNNEL EN BÉTON. À 30 m D'ENTRAXES AU PLUS AFIN DE CONFIRMER QUE LES LIGES DANS LE TUNNEL ONT TOUS ÊTRE REMPLIS. AUX ENDOITS OU DES VIDES ONT ÊTRE NOTÉS, APPLIQUER UN COULIS À RETRAIT NUL. RAPÉCER ET REMETTRE À NEUF TOUTS LES ENDOITS OU LES CARRETES ONT ÊTRE PRÉLEVÉS AU MOYEN DE BÉTON ARMÉ. REMBLAYER LES EXCAVATIONS POUR PRODUIRE UNE SURFACE ASSORTIE AUX NIVEAUX ADJACENTS. ÉPANDRE UNE COUCHE DE TERRE VÉGÉTALE ET POSER DU GAZON DANS LES ZONES OÙ DES ÉLÉMENTS ONT ÊTRE ENLEVÉS.

REMOVE MANHOLES, ABOVE GROUND ACCESS HATCHES AND VERTICAL VENTILATION SHAFTS TO TOP OF THE ROOF SLAB OF THE SERVICE TUNNEL. BACKFILL THE EXCAVATIONS TO MATCH ADJACENT GRADES. PROVIDE LAYER OF TOPSOIL AND SOD AT AREAS OF REMOVALS.

ENLEVER LES REGARDS, LES TRAPPES DE VISITE HORS SOL, ET LES PUITS DE VENTILATION VERTICAUX JUSQU'AU DESSUS DE LA DALLE DE TOITURE DES TUNNELS DE SERVICES.

REMBLAYER LES EXCAVATIONS POUR PRODUIRE UNE SURFACE ASSORTIE AUX NIVEAUX ADJACENTS. ÉPANDRE UNE COUCHE DE TERRE VÉGÉTALE ET POSER DU GAZON DANS LES ZONES OÙ DES ÉLÉMENTS ONT ÊTRE ENLEVÉS.

REMOVE DOOR AND DOOR FRAME AT TERMINATION POINT OF THE TDS IN BASEMENT OF BUILDING 20 (K10). PROVIDE SOD AND INFILL OPENINGS WITH CONCRETE BLOCK, PAINT.

ENLEVER LA PORTE ET LE CADRE QUI LA TENAIT EN PLACE À L'INTÉRIEUR DU TUNNEL DE SERVICE À LA FIN DE LA TRACÉE. FOURNIR DES BLOCS EN BÉTON ET DU GAZON POUR REMPLIR L'INTÉRIEUR DU TUNNEL. PEINDRE L'INTÉRIEUR DU TUNNEL.

AT THE JUNCTIONS OF THE SERVICE TUNNEL WITH DIRECT BURIED DISTRIBUTION BRANCHES SEVER THE PIPING AND CONDUIT. PROVIDE FORMWORK TO COVER THE OPENING PRIOR FILLING THE SERVICE TUNNEL WITH LIGHTWEIGHT CELLULAR CONCRETE.

AUX POINTS DE JONCTION DU TUNNEL DE SERVICES AVEC LES DÉRIVATIONS DE DISTRIBUTION À ENFOUSSEMENT DIRECT, COUPER LA TUYAUTERIE ET LES CONDUITS. PRÉVOIR UN COFFRAGE POUR COUVRIR L'OUVERTURE AVANT QUE LE TUNNEL DE SERVICES SOIT REMPLI DE BÉTON CELLULAIRE LÉGER.

AT THE TERMINATION POINTS OF THE SERVICE TUNNEL WITH BURIED DISTRIBUTION BRANCHES, DOORS, PROVIDE FORMWORK AND SEAL THE OPENINGS WITH LEAN CONCRETE. A REINFORCED CONCRETE BULKHEAD (OR APPROVED ALTERNATIVE) TO MEET THE REQUIREMENTS OF THE LIGHTWEIGHT CELLULAR CONCRETE DESIGN SPECIFICATION. PROVIDE SHORING AND BRACING AT BASEMENT WALL AND AT FORMWORK AT TDS ENTRANCE UNTIL CONCRETE FILL SETS.

AUX POINTS DE TERMINAISON DU TUNNEL DE SERVICES AVEC LES ÉDIFICES, ENLEVER LES PORTES DE VISITE, PRÉVOIR LES COFFRAGES REQUIS ET SCELLER LES OUVERTURES AVEC DU BÉTON MAIGRE. LA RETOMBÉE EN BÉTON ARMÉ (OU UN AUTRE OUVRAGE APPROUVÉ) DOIT ÊTRE CONFORME AUX EXIGENCES DES NORMES DE CONCEPTION DU BÉTON CELLULAIRE LÉGER. PRÉVOIR L'ÉTAIEMENT ET LE CONTREVENTEMENT REQUIS À L'EMPLACEMENT DU MUR DU BÉTON SOL, ET AU COFFRAGES À L'ENTRÉE DU RD, JUSQU'À CE QUE LA DALLE DE BÉTON SOIT DURCIE.

COMPLETELY FILL THE INTERIOR OF THE TUNNEL W/ LIGHTWEIGHT CELLULAR CONCRETE.

REMPLEZ L'INTÉRIEUR AU COMPLET DU TUNNEL AVEC DU BÉTON CELLULAIRE LÉGER.

building **édifice**

- (20) K.W. NEATBY BUILDING
ÉDIFICE K.W. NEATBY
- (23) PUMP HOUSE
STATION DE POMPAGE
- (26) BUILDING 26
ÉDIFICE 26
- (34) ANIMAL GENETICS
GÉNÉTIQUES ANIMALE
- (49) WILLIAM SAUNDERS BUILDING
ÉDIFICE WILLIAM SAUNDERS
- (50) HISTORICAL GREENHOUSE COMPLEX
COMPLEXE HISTORIQUE DE SERRES
- (54) CANADIAN CENTRE FOR SWINE IMPROVEMENT
CENTRE CANADIEN DE L'AMÉLIORATION DU PORC
- (55) CANADIAN DAIRY COMMISSION
LA COMMISSION CANADIENNE DU LAIT
- (57) PEST MANAGEMENT CENTRE
CENTRE DE LA LUTTE ANTIPARASITAIRE
- (59) MICHÈLE C. COMEAU BUILDING
ÉDIFICE MICHÈLE C. COMEAU
- (75) FRUIT & VEGETABLE DISPUTE
RESOLUTION CORPORATION
CORPORATION DE RÈGLEMENT DES
DIFFÉREND DANS LES FRUITS ET LÉGUMES
- (76) CEREAL CLEANING
NETTOYAGE DES CÉRÉALES
- (77) POTTERY SHED
REMISE DE POTERIE
- (78) CENTRAL HEATING PLANT
INSTALLATION DE CHAUFFAGE CENTRAL
- (85) PUBLIC WC
TOILETTES PUBLIQUES
- (86) MCNEELEY RESIDENCE
RÉSIDENTIELLE MCNEELEY
- (88) CANADIAN AGRICULTURE MUSEUM -
DAIRY BARN
MUSÉE DE L'AGRICULTURE DU CANADA -
ÉTABLE LAITIÈRE
- (88A) CANADIAN AGRICULTURE MUSEUM VISITOR
ENTRANCE AND INFORMATION CENTRE
ENTRÉE DES VISITEURS ET CENTRE D'ACCUEIL
DU MUSÉE DE L'AGRICULTURE DU CANADA
- (91) SMALL ANIMALS
PETITS ANIMAUX
- (91A) RARE BREEDS
RACES RARES
- (92) GENETICS PIGGERY
PORCHERIE - GÉNÉTIQUE
- (151) NEW BARN
NOUVELLE GRANGE



ONTARIO ASSOCIATION
OF ARCHITECTS
ERIC ST. CLAIR MACEWEN
LICENCE
3878